

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ

- Διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες χρήσης. Χρησιμοποιείτε τη συσκευή μόνο για οικιακή χρήση, σύμφωνα με τις οδηγίες του παρόντος εγχειριδίου και μόνο με τα εξαρτήματα που διατίθενται με τη συσκευή. Ο κατασκευαστής δεν φέρει καμία ευθύνη για βλάβες που οφείλονται σε ακατάλληλη χρήση της συσκευής, όπως αναρρόφηση σοβά, στάχτης κλπ.



Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας!

- Αποσυνδέστε πάντα το φις από την πρίζα του ρεύματος όταν δεν χρησιμοποιείτε τη συσκευή ή πριν από κάθε επέμβαση συντήρησης και καθαρισμού της συσκευής.
- Μην επιχειρείτε να χρησιμοποιήσετε τη συσκευή αν παρουσιάζει βλάβη.
- Μην περνάτε με τη συσκευή πάνω από το ηλεκτρικό καλώδιο, για να αποφύγετε τη φθορά της μόνωσης.
- Μην τραβάτε ποτέ το ηλεκτρικό καλώδιο, ή την ίδια τη συσκευή, για να αποσυνδέσετε το φις από την πρίζα.
- Για επισκευές, απευθυνθείτε στο εξουσιοδοτημένο Σέρβις, ώστε να διατηρήσετε σταθερή την απόδοση της συσκευής σας και να εξασφαλίσετε την ισχύ της εγγύησης. Εάν το ηλεκτρικό καλώδιο παρουσιάζει φθορές, πρέπει να αντικατασταθεί από τον κατασκευαστή ή από το εξουσιοδοτημένο Σέρβις, έτσι ώστε να αποφεύγεται κάθε κίνδυνος.



Προσοχή!

- Πριν θέσετε σε λειτουργία τη

συσκευή, βεβαιωθείτε ότι τα φίλτρα βρίσκονται στη θέση τους.

- Μην επιτρέπετε τη χρήση της συσκευής σε άτομα (ακόμα και παιδιά) με μειωμένες ψυχοφυσικές ικανότητες ή με ανεπαρκή εμπειρία, εκτός εάν επιβλέπονται με προσοχή και εκπαιδεύονται από έναν υπεύθυνο για τη σωματική ακεραιότητά τους. Παρακολουθείτε τα παιδιά και βεβαιωθείτε ότι δεν παίζουν με τη συσκευή.
- Ελέγχετε περιοδικά τα φίλτρα και εν ανάγκη βουρτσίστε τα ή αντικαταστήστε τα.
- Μην πλησιάζετε το στόμιο αναρρόφησης στα μάτια, τα αυτιά, τη μύτη κλπ., με τη συσκευή σε λειτουργία.
- Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή για αναρρόφηση σπίρτων και αναμμένων αποτσίγαρων.

Ο κατασκευαστής διατηρεί το δικαίωμα αλλαγών στις συσκευές και στον εξοπλισμό των αξεσουάρ χωρίς καμία προειδοποίηση. Συνιστάται η χρήση μόνο γνήσιων ανταλλακτικών και αξεσουάρ για να διατηρηθεί σταθερή η απόδοση της συσκευής και για να μην ακυρωθεί η εγγύηση.

Προειδοποίησης για τη σωστή διάθεση του προϊόντος σύμφωνα με την Ευρωπαϊκή Οδηγία 2002/96/EK



Στο τέλος της ωφέλιμης ζωής του, το προϊόν δεν πρέπει να διατίθεται με τα αστικά απορρίμματα.

Μπορεί να διατεθεί σε ειδικά κέντρα διαφοροποιημένης συλλογής που ορίζουν οι δημοτικές αρχές, ή στις αντιπροσωπείες που παρέχουν αυτήν την υπηρεσία. Η διαφοροποιημένη διάθεση μιας ηλεκτρικής συσκευής επιτρέπει την αποφυγή πιθανών αρνητικών συνεπειών για

το περιβάλλον και την υγεία από την ακατάλληλη διάθεση καθώς και την ανακύκλωση υλικών από τα οποία αποτελείται ώστε να επιτυγχάνεται σημαντική εξοικονόμηση ενέργειας και πόρων. Για την επισήμανση της υποχρεωτικής χωριστής διάθεσης, το προϊόν φέρει το σήμα του διαγραμμένου τροχοφόρου κάδου απορριμάτων.

ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ

- A** Χειρολαβή/λαβή
- B** Μπουτόν απελευθέρωσης/ασφάλισης λαβής
- C** Οπή ανάρτησης στον τοίχο
- D** Τύλιγμα καλωδίου
- E** Μπουτόν ON/OFF
- F** Ένδειξη γεμάτου δοχείου συγκέντρωσης σκόνης (EPS - Electronic Protection System)
- G** Ρυθμιστής ισχύος
- H** Γρίλια εξόδου αέρα
- I** Μπουτόν εξαγωγής δοχείου συγκέντρωσης σκόνης
- L** Λαβή δοχείου συγκέντρωσης σκόνης
- M** Δοχείο συγκέντρωσης σκόνης
- N** Γάντζος ανοίγματος δοχείου συγκέντρωσης σκόνης
- O** Στόμιο αναρρόφησης
- P** Ηλεκτρικό καλώδιο
- Δοχείο συγκέντρωσης σκόνης**
- Q** Βάση φίλτρου HEPA
- R** Μπουτόν απελευθέρωσης της βάσης
- S** Φίλτρο HEPA
- Εξαρτήματα**
- T** Βούρτσα χαλιών/δαπέδων
- U** Στόμιο για σχισμές
- V** Στόμιο σχήματος "Τ"
- W** Βούρτσα για ευαίσθητα πατώματα (μόνο σε ορισμένα μοντέλα)
- X** Σωλήνας προέκτασης (μόνο σε ορισμένα μοντέλα)

ΠΡΟΕΤΟΙΜΑΣΙΑ ΓΙΑ ΧΡΗΣΗ

IT

Τοποθέτηση της λαβής

Για να συνδέσετε τη λαβή στο σώμα της σκούπας αρκεί να την σπρώξετε μέχρι να ασφαλίσουν τα μπουτόν (εικ. 1). Για να την αφαιρέσετε, κρατήστε πατημένα το μπροστινό και πίσω μπουτόν με τα δάκτυλα του ενός χεριού και ταυτόχρονα με το άλλο χέρι τραβήξτε προς τα πάνω (εικ. 2).

GB

Περιγραφή των εξαρτημάτων

Για να συνδεθούν σωστά τα εξαρτήματα στη συσκευή πιέστε έως ότου ασφαλίσουν.

FR

Βούρτσα χαλιών/δαπέδων

Αποτελεσματική αναρρόφηση της σκόνης από δάπεδα (μάρμαρο, πλακάκια), χαλιά ή μοκέτες. Πατώντας το πεντάλ στη θέση "σκληρά δάπεδα" () (Εικ. 3), η βούρτσα προεξέχει για να είναι αποτελεσματικότερος ο καθαρισμός των σκληρών δαπέδων. Η θέση αυτή συνιστάται για καθαρισμό δαπέδων σε βάθος και σε περίπτωση δαπέδων με αρμούς μεγάλου βάθους. Πατώντας το πεντάλ στη θέση "χαλιά" () η βούρτσα αποσύρεται στο εσωτερικό και είναι έτοιμη για να καθαρίσει υφασμάτινες επιφάνειες (εικ. 4) ή βρωμιές μεγάλου μεγέθους (π.χ. μεγάλα ψίχουλα φωμιού) που διαφορετικά θα έμεναν εγκλωβισμένα κάτω από τη βούρτσα.

DE

Για να σκουπίσετε κάτω από τα καλοριφέρ ή από έπιπλα με μικρό βάθος, χαμηλώστε τη σκούπα και γυρίστε την προς τα δεξιά ή προς τα αριστερά.

NL

Στόμιο για σχισμές (εικ. 5)

Κατάλληλο για καθαρισμό γωνιών, άκρων κλπ.

PT

Στόμιο σχήματος "Τ" (εικ. 6)

Κατάλληλο για τον καθαρισμό

GR

καναπέδων, καθισμάτων, ταπετσαριών, εσωτερικών αυτοκινήτων, κουβερτών, στρωμάτων, κουρτινών κλπ.

Βούρτσα για τον καθαρισμό ευαίσθητων δαπέδων (εικ. 7 - μόνο ορισμένα μοντέλα)

Αυτή η ειδική βούρτσα διαθέτει μαλακές φυσικές τρίχες και τροχούς από τσόχα που κυλούν πάνω στο πάτωμα, ακόμα και το πιο ευαίσθητο (π.χ. παρκέ), χωρίς να προξενούν ζημιά, εξασφαλίζοντας τον τέλειο καθαρισμό.

Σωλήνας προέκτασης (εικ. 8 - μόνο σε ορισμένα μοντέλα)

Ο σωλήνας προέκτασης είναι χρήσιμος για να καθαρίσετε κάτω από χαμηλά έπιπλα ή για να φτάσετε σημεία σε μεγάλο ύψος. Για να τον χρησιμοποιήσετε, συνδέστε το σωλήνα στο στόμιο αναρρόφησης και τοποθετήστε το εξάρτημα που θέλετε να χρησιμοποιήσετε. Για να καθαρίσετε κάτω από έπιπλα, συνιστάται να γυρίσετε προς τα δεξιά ή προς τ' αριστερά το σώμα της συσκευής μετακινούμενοι εμπρός και πίσω. Για να καθαρίσετε σημεία σε μεγάλο ύψος, συνιστάται να σηκώσετε τη σκούπα και με τα δύο χέρια (εικ. 9).

ANAMMA ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ

Αφού ετοιμάσετε τη συσκευή αναλόγως με τις ανάγκες, συνδέστε το φις σε κατάλληλη πρίζα του ρεύματος και πιέστε το διακόπτη ON/OFF E (εικ. 10).

Ρύθμιση της ισχύος αναρρόφησης (εικ. 11)

Η συσκευή διαθέτει διακόπτη ηλεκτρονικού ελέγχου της ισχύος. Πριν ανάψετε τη συσκευή, συνιστάται να γυρίσετε το ρυθμιστή στο ελάχιστο.

Η ηλεκτρονική ρύθμιση επιτρέπει την αλλαγή της ισχύος αναρρόφησης για να προσαρμοστεί στον τύπο της επιφάνειας.

- **Μέγιστη ισχύς:** συνιστάται για χαλιά, γωνίες, άκρα και βαριά βρωμιά (χαλικάκια, ψίχουλα κλπ.).
- **Ενδιάμεση ισχύς:** επιτρέπει την εξοικονόμηση ηλεκτρικής ενέργειας και μειώνει το θόρυβο, ενώ είναι υπεραρκετή για την αναρρόφηση της σκόνης από σκληρά δάπεδα και ταπετσαρίες.
- **Ελάχιστη ισχύς:** είναι απαραίτητη για την καθαριότητα σε ευαίσθητα και ελαφρά αντικείμενα όπως επενδύσεις από ελαφρύ ύφασμα, ώστε να μην αναρροφάται το ύφασμα καθιστώντας δύσκολο τον καθαρισμό.

Θέση "αποθήκευσης"

Όταν διακόπτετε το σκούπισμα, η συσκευή μπορεί να παραμείνει σε κάθετη θέση, στη θέση "αποθήκευσης", για σύντομο χρονικό διάστημα. Βάλτε τη βούρτσα ίσια, με το πεντάλ στη θέση για "σκληρά δάπεδα" (βούρτσα σε ανοιχτή θέση) και σπρώξτε προς τα εμπρός τη σκούπα ώστε να μπει ο οδηγός X στην υποδοχή Y (βλέπε εικόνα 12).

Στη συνέχεια, για να συνεχίσετε την εργασία, ακινητοποιήστε τη βούρτσα με το ένα πόδι και τραβήξτε τη σκούπα προς το μέρος σας έως ότου απασφαλίσει ο οδηγός X.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ



Kίνδυνος ηλεκτροπληξίας!

Πριν από οποιαδήποτε ενέργεια καθαρισμού, αποσυνδέστε το φις από

την πρίζα του ρεύματος.

Ένδειξη EPS (Electronic Protection System) γεμάτου δοχείου συγκέντρωσης σκόνης (εικ. 13)

Η ένδειξη γεμάτου δοχείου συγκέντρωσης σκόνης, ενσωματωμένη στο διακόπτη ρύθμισης ισχύος, εμφανίζεται όταν ο αγωγός αναρρόφησης είναι βουλωμένος ή όταν γεμίσει το δοχείο συγκέντρωσης σκόνης.

Σε περίπτωση παρατεταμένης χρήσης μετά το άναμμα της ένδειξης, η ισχύς της συσκευής μειώνεται αυτόματα: με αυτό το σύστημα ασφαλείας αποφεύγονται βλάβες στο μοτέρ.

Μετά την εξάλειψη της αιτίας επέμβασης του EPS, πρέπει να σβήσετε και να ανάψετε πάλι τη συσκευή: μόνον έτσι ανάβει η συσκευή. Αν δεν υπάρχουν εμπόδια και το σύστημα ασφαλείας παραμένει αναμμένο, αδειάστε το δοχείο συγκέντρωσης σκόνης.

Άδειασμα του δοχείου συγκέντρωσης σκόνης

Η συσκευή σας, χάρη στο σύστημα "Quick & Clean", σας επιτρέπει να αδειάσετε εύκολα το δοχείο συγκέντρωσης σκόνης. Ενεργήστε ως εξής:

- αφαιρέστε το δοχείο συγκέντρωσης σκόνης σπρώχνοντας το μοχλό προς τα κάτω και ταυτόχρονα τραβώντας το θάλαμο προς τα έξω, πιάνοντάς τον από την ειδική λαβή (εικ. 14)
- ακουμπήστε το δοχείο συγκέντρωσης σκόνης πάνω στον κάδο απορριμάτων
- πιέστε το μοχλό ανοίγματος του δοχείου συγκέντρωσης σκόνης (εικ. 15)

- ανοίξτε το δοχείο συγκέντρωσης σκόνης (εικ. 16) και αφήστε τη βρωμιά να πέσει στον κάδο ανακινώντας το ελαφρά
- κλείστε το δοχείο συγκέντρωσης σκόνης μέχρι να ασφαλίσει με το μοχλό
- τοποθετήστε στη θέση του το δοχείο συγκέντρωσης σκόνης.

IT

i Συνιστάται να αδειάζετε συχνά το δοχείο συγκέντρωσης σκόνης όταν χρησιμοποιείται για την αναρρόφηση πολύ ψιλής σκόνης όπως αλεύρι, ταλκ, κλπ.

GB

Καθαρισμός του συστήματος φίλτραρίσματος (περιοδικός καθαρισμός)

Συνιστάται περιοδικά να καθαρίζετε καλά το δοχείο συγκέντρωσης σκόνης, με τον εξής τρόπο:

- Συνιστάται να αδειάζετε συχνά το δοχείο συγκέντρωσης σκόνης όταν χρησιμοποιείται για την αναρρόφηση πολύ ψιλής σκόνης όπως αλεύρι, ταλκ, κλπ.
- Καθαρισμός του συστήματος φίλτραρίσματος (περιοδικός καθαρισμός)
- Συνιστάται περιοδικά να καθαρίζετε καλά το δοχείο συγκέντρωσης σκόνης, με τον εξής τρόπο:
 - βγάλτε το δοχείο συγκέντρωσης σκόνης και αδειάστε το όπως περιγράφεται στην προηγούμενη σελίδα
 - βγάλτε το σύστημα φίλτραρίσματος πιέζοντας τα δύο μπουτόν (εικ. 17)
 - χωρίστε τα δύο στοιχεία περιστρέφοντας το καπάκι και ταυτόχρονα αφαιρώντας το φίλτρο HEPA (εικ. 18)
 - καθαρίστε το φίλτρο χτυπώντας το

DE

NL

ES

PT

GR

και βουρτσίζοντας με ένα μαλακό πινέλο. Μη χρησιμοποιείτε συρματόβουρτσες ή σκληρές βούρτσες επειδή μπορεί να σχίσουν το υλικό του φίλτρου. Κάθε τόσο (ενδεικτικά κάθε 6 μήνες) είναι σκόπιμο να πλένετε το φίλτρο με τρεχούμενο νερό

- αφήστε το φίλτρο HEPA να στεγνώσει καλά, στη συνέχεια τοποθετήστε το σωστά στη βάση του
- εισάγετε και πάλι τη βάση στο δοχείο συγκέντρωσης σκόνης, κλείστε το δοχείο και τοποθετήστε το στη συσκευή.

Συντήρηση φίλτρου μοτέρ (εικ. 19)

Για να εξασφαλίσετε τη μέγιστη ισχύ αναρρόφησης και την καλύτερη ψύξη του μοτέρ, καθώς και την απόλυτη απουσία σκόνης από τον αέρα εξόδου είναι σκόπιμο να διατηρείτε πάντοτε καθαρό το φίλτρο του μοτέρ.

Για το σκοπό αυτό, κάθε φορά που αδειάζετε το δοχείο συγκέντρωσης σκόνης πρέπει να βγάζετε το φίλτρο από τη θέση του και να το τινάζετε για να φύγει η σκόνη.

Στη συνέχεια τοποθετήστε πάλι το φίλτρο στη θέση του.

Όταν το φίλτρο είναι εμφανώς βουλωμένο, αντικαταστήστε το με ανάλογο φίλτρο που διατίθεται από το Σέρβις.

Αντικατάσταση του φίλτρου εξόδου αέρα

i Το φίλτρο εξόδου αέρα διαφέρει ανάλογα με τα μοντέλα: ορισμένα μοντέλα έχουν ένα μικροφίλτρο ενώ άλλα έχουν ένα φίλτρο υψηλής απόδοσης που συγκρατεί ακαθαρσίες

με διαστάσεις έως 0,3 micron, φιλτράροντας σωματίδια παντός τύπου, καθώς και βακτήρια.

Το φίλτρο βρίσκεται κάτω από τις σχισμές εξόδου του αέρα.

Για την αντικατάσταση, πιέστε και σηκώστε τη γρίλια (εικ. 20). Βγάλτε το φίλτρο.

Βάλτε ένα καινούριο και ξαναβάλτε τη γρίλια στερέωσης συνδέοντάς την πρώτα στη βάση και στερεώνοντάς την πιέζοντας καλά.

Είναι σκόπιμο να αλλάζετε τακτικά το φίλτρο (περίπου κάθε 2-3 μήνες) για να αποφύγετε την απελευθέρωση των βακτηρίων στον αέρα του περιβάλλοντος.

ΦΥΛΑΞΤΕ ΤΗ ΣΥΣΚΕΥΗ ΜΕΤΑ ΤΗ ΧΡΗΣΗ

Η συσκευή σας διαθέτει ένα πρακτικό τύλιγμα καλωδίου (εικ. 21) και μια οπή για να κρεμάσετε την ηλεκτρική σκούπα (εικ. 22).

Ο πάνω γάντζος του τυλίγματος καλωδίου μπορεί να περιστραφεί για να απελευθερώσετε εύκολα το ηλεκτρικό καλώδιο (εικ. 23).